



HEALTH CERTIFICATE FOR EGGS AND EGG PRODUCTS FOR DISPATCH TO TAIWAN
ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY TOJÁSOK ÉS TOJÁSTERMÉKEK TAJVANBA TÖRTÉNŐ KIVITELÉHEZ

COUNTRY / ORSZÁG: HUNGARY

Veterinary Certificate to Taiwan
Állategészségügyi bizonyítvány a Tajvanba

Part I: Details of dispatched consignment I.Rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Consignor / Feladó				I.2. Certificate reference number/ Bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.								
	Name / Név														
	Address / Cím														
	Tel. / Telefonszám														
	I.3. Central Competent Authority / Központi illetékes hatóság														
	I.4. Local Competent Authority / Helyi illetékes hatóság														
	I.5. Consignee / Címzett														
Name / Név															
Address / Cím															
Postal code / Irányítószám															
Tel. / Telefon															
I.7. Country of origin/ Származási ország		ISO code ISO kód		I.8. Region of origin/ Származási régió		Code Kód		I.9. Country of destination/ Rendeltetési ország		ISO code ISO kód		I.10. Region of destination/ Rendeltetési régió		Code Kód	
I.11. Place of origin / Származási hely															
Name / Név															
Approval number / Engedélyszám															
Address / Cím															
I.13. Place of loading / Berakodás helye				I.14. Date of departure/ Indulás dátuma				Time of departure/ Indulás ideje							
Address / Cím															
Approval number / Engedélyszám															

Certificate reference number: / *Bizonyítvány hivatkozási száma:*

I.15. Means of transport / <i>Szállítóeszköz</i> Aeroplane / <i>Repülőgép</i> ☐ Ship / <i>Hajó</i> ☐ Railway wagon / <i>Vasúti kocsi</i> ☐ Road vehicle / <i>Tehergépkocsi</i> ☐ Other / <i>Egyéb</i> ☐ Identification / <i>Azonosítás</i> Documentary references / <i>Hivatkozott dokumentumok</i>	I.16 Entry BIP in Taiwan / <i>A Tajvanba beléptető állategészségügyi határállomás</i>	
	I.17	
I.18 Description of commodity / <i>Az áru leírása</i>	I.19. Commodity code (HS code) / <i>Árukód (KN kód)</i>	
	I.20. Quantity / <i>Mennyiség</i>	
I.21. Temperature of product / <i>A termék hőmérséklete</i> Ambient / <i>Környezeti hőmérséklet</i> ☐ Chilled / <i>Hűtött</i> ☐ Frozen / <i>Fagyasztott</i> ☐	I.22. Number of packages / <i>Csomagok száma</i>	
I.23. Identification of container/Seal number / <i>A konténer azonosítója / Plombaszám</i>	I.24.Type of packaging / <i>Csomagolás típusa</i>	
I.25. Commodities certified for: / <i>Az alábbiak céljából hitelesített áruk:</i> Human consumption / <i>Emberi fogyasztás</i> ☐		
I.26.	I.27. For import or admission into Taiwan / <i>Tajvanba történő kivitelre vagy beléptetésre</i> ☐	

Certificate reference number: / *Bizonyítvány hivatkozási száma:* _____

I.28. Identification of the commodities / *Áruk azonosítása*

Approval number of establishment / *A létesítmény engedélyezési száma:*

Species / *Faj (Scientific name / Tudományos megnevezés):*

Manufacturing plant / *Előállító üzem:*

Cold store / *Hűtőház:*

Number of packages / *Csomagok száma*

Net weight / *Nettó súly*

COUNTRY/ ORSZÁG: HUNGARY

Eggs (E) and Egg products (EP) / Tojások(E) és tojástermékek(EP)

	II. Health information / Egészségügyi információ	II.a Certificate reference number / Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
Part II: Certification / II. Rész : Igazolás	II.1. Animal health attestation / Állategészségügyi igazolás II.1.1. I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that eggs and egg products described in this certificate come from an establishment which at the date of issue of this certificate is free from highly pathogenic avian influenza./ <i>Alulírott hatósági állatorvos ezennel igazolom, hogy a jelen bizonyítványban feltüntetett tojások és tojástermékek olyan létesítményből származnak, amely ezen bizonyítvány kiállításának napján mentes volt magas patogenitású madárinfluenzától.</i> II.1.2. In case of eggs and egg products/Tojás és tojástermékek esetén Hungary is free from highly pathogenic avian influenza (HPAI) and Newcastle disease (ND). Within a 10km radius of the establishment, including, where appropriate, the territory of a neighboring country, there have been free from AI serotype H5 or H7 serotype low pathogenic notifiable avian influenza (LPNAI) for at least 90 days before the shipment of the exported eggs. <i>Magyarország mentes a magas patogenitású madárinfluenzától (HPAI) és Newcastle betegségtől (ND). / A létesítmény 10 km sugarú körzetében, beleértve adott esetben a szomszédos ország területét is, mentes a madárinfluenza alacsony patogenitású bejelentési kötelezettség alá tartozó H5 vagy H7 szerotipusától (LPNAI (LPNAI) legalább az exportált tojás szállítása előtti 90 napban.</i> II.2 Public health attestation / Közegészségügyi tanúsítvány II.2.1. In case of EGGS / Tojás esetében I, the undersigned official veterinarian, declare that/ Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy II.2.1.1 the eggs come from (an) establishments(s) implementing a programme based on the HACCP principles/ a tojások HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítmény(ek)ből származnak. II.2.1.2 the shell eggs have had their surfaces sanitized and are transported in a new or appropriate sanitized packaging materials/ a héjas tojások felületét fertőtlenítették és új, vagy megfelelően fertőtlenített csomagolóanyagban szállították.		

Certificate reference number:/ Bizonyítvány hivatkozási száma:

II.2.1.3. **the guarantees for live animals and their products are provided by the residue plans/az élő állatokra és azok termékeire vonatkozó garanciákat maradékanyagtervek biztosítják.**

(i) **eggs shall not be imported from flocks of laying hens in which Salmonella spp. has been detected as a result of the epidemiological investigation of a food-borne outbreak or if no equivalent guarantees have been provided unless the eggs are marked as class B eggs;/ tojás nem hozható be olyan tojótúkállományoktól, amelyekben élelmiszer eredetű járványkitörés miatti járványügyi vizsgálat eredményeképp Salmonella spp. került kimutatásra, vagy ha ezzel egyenértékű garancia nem került benyújtásra, kivéve, ha a tojások B osztályúnak vannak jelölve;**

(ii) **eggs shall also not be imported from flocks of laying hens with unknown health status, that are suspected of being infected or from flocks infected by Salmonella Enteritidis and/or Salmonella Typhimurium unless the eggs are marked as class B eggs/a tojás – kivéve ha B osztályúnak jelölt – nem származhat ismeretlen egészségi állapotú tojótúkállománytól, és olyantól, amelynél Salmonella enteritidis vagy Salmonella typhimurium fertőzősége gyanúja áll fenn**

II.2.1.4. **The exported shell eggs are derived from infertile eggs and they were stored and shipped in clean container/minden exportált héjas tojás terméketlen tojásból származik és tiszta konténerben szállították és tárolták.**

II.2.2. **In case of Egg products / Tojástermékek esetében**

I, the undersigned, official inspector declare and hereby certify that the EGG PRODUCTS described in this certificate:

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem és ezzel igazolom, hogy az ezen bizonyítványban leírt TOJÁSTERMÉKEK:

II.2.2.1. **have been obtained from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles/ olyan létesítmény(ek)ből származnak, amelyek HACCP alapelveken nyugvó programot működtetnek.**

II.2.2.2. **they have been produced from appropriate raw material/ melyeket megfelelő alapanyagból állították elő .**

II.2.2.3. **they have been manufactured by appropriate manner/ azokat megfelelő módon gyártották.**

II.2.2.4. **and they have been marked with an identification mark / és azonosító jellel látták el.**

II.2.2.5. **Hungary, has established a national program of surveillance and investigation of residues in animals and products of animal origin, which guarantees that the food does not possess residues of environment contaminants or medicaments used in veterinarian therapeutic, in concentrations that exceed the limits stipulated in the program./**

Magyarország az állatokban és állati eredetű termékekben található maradékanyagokra vonatkozó felügyeleti és ellenőrzési programot működtet, amely biztosítja, hogy az élelmiszer nem tartalmaz környezeti szennyezőanyag maradványokat vagy az állatgyógyászatban használt gyógyszereket olyan koncentrációban, amely meghaladja a programban kikötött határértékeket.

II.2.2.6. **and that means of transport and the loading conditions of this consignment meet the hygiene requirements laid down in Hungarian legislation./ valamint az ezen szállítmányt szállító jármű és a rakodás feltételei megfelelnek a magyar jogszabályi követelményeinek.**

Notes / Megjegyzések

Part I: / I. Rész

– **Box I.8: Provide the code for the zone or the name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, in case of EU member states the code of the region. / I.8.Rovat: Tüntesse fel a származási régió kódját vagy a származási járványtani egység nevét, ha szükséges, ahogy azt a 798/2008/EK Rendelet I. Melléklete 1. Részének 2. oszlopa meghatározza, EU-tagállamok esetében a régió kódját.**

– **Box I.11: Name, address and approval number of establishment of dispatch/ I.11. Rovat: A feladó létesítmény neve, címe és engedélyszáma**

– **Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23. / I.15.Rovat: Jelölje a vasúti kocsik és a tehergépjárművek rendszám(ai)t, a hajók nevét és, amennyiben ismert, a repülőgép járatszámát. Konténerekben vagy dobozokban történő szállítás esetén ezek teljes számát és regisztrációs számukat, amennyiben rendelkezésre áll a plombaszám, azt az I.23. Rovatban kell feltüntetni.**

– **Box I.18: indicate the class of eggs according to Article 3 of Regulation (EC) No 1028/2006. /**

I.18.Rovat: jelölje a tojás osztályba sorolását az 1028/2006/EK Rendelet 3. Cikkelye szerint.

Part II / II. Rész

(¹) **Keep as appropriate / Megfelelő megtartandó**

Certificate reference number: / *Bizonyítvány hivatkozási száma:* _____

Official veterinarian: / *Hatósági állatorvos*

Name (in capitals) /
Név (nyomtatott betűkkel)

Qualification and title / *Képesítés és beosztás*

Date / *Dátum*

Stamp / *Pecset*

Signature / *Aláírás*